

الهيئة الإتحادية للضرائب
شهادة الموطن الضريبي
دليل المستخدم "مقدم الطلب"
V 0.0.4

Contents

Federal Tax Authority.....	Error! Bookmark not defined.
1. Introduction	Error! Bookmark not defined.
2. Applicant	Error! Bookmark not defined.
2.1 Login.....	Error! Bookmark not defined.
2.2 Dashboard.....	Error! Bookmark not defined.
2.3 Request Detail.....	Error! Bookmark not defined.
2.4 Create New Request	Error! Bookmark not defined.
2.6 Tax Residency certificate – Natural Person.....	Error! Bookmark not defined.
2.7 Tax Residency certificate – Legal Person	Error! Bookmark not defined.
2.8 Status of Business/Business Person Certificate – Natural Person	Error! Bookmark not defined.
2.9 Status of Business/Business Person Certificate – Legal Person .	Error! Bookmark not defined.
2.10 Terms and Condition.....	Error! Bookmark not defined.
2.11 Submission fee	Error! Bookmark not defined.
2.12 eDirham Payment	Error! Bookmark not defined.
2.13 Download Certificate	Error! Bookmark not defined.

1. مقدمة

- الهدف من هذا المشروع هو إصدار نوعين من الشهادات وهما :
 - ✓ شهادة الموطن الضريبي
 - ✓ شهادة أنشطة تجارية لمقيمي دولة الإمارات العربية المتحدة.
- تجنب الازدواج الضريبي ومكافحة التهرب الضريبي بالتعاون مع الجهات المعنية داخل الدولة وخارجها.

2. مقدم الطلب

2.1 تسجيل الدخول

تسجيل الدخول

أهلا بك فى
الهيئة الاتحادية للضرائب

نوعين من الشهادات الضريبية للأفراد المؤهلين المقيمين FTA تصدر
والعاملين في دولة الإمارات العربية المتحدة ، وهما: شهادة وضع
الشخص التجاري / التجاري وشهادة الإقامة الضريبية

لإعتاقهم من شهادة حالة رجل الأعمال / رجال الأعمال ، وتمكنهم من
الاستفادة من إعفاءات تحبب الأزواج الضريبي الموقعة من قبل

هل نسيت كلمة المرور؟

تسجيل الدخول إنشاء حساب

Copyright © 2017 Federal Tax Authority. All Rights Reserved

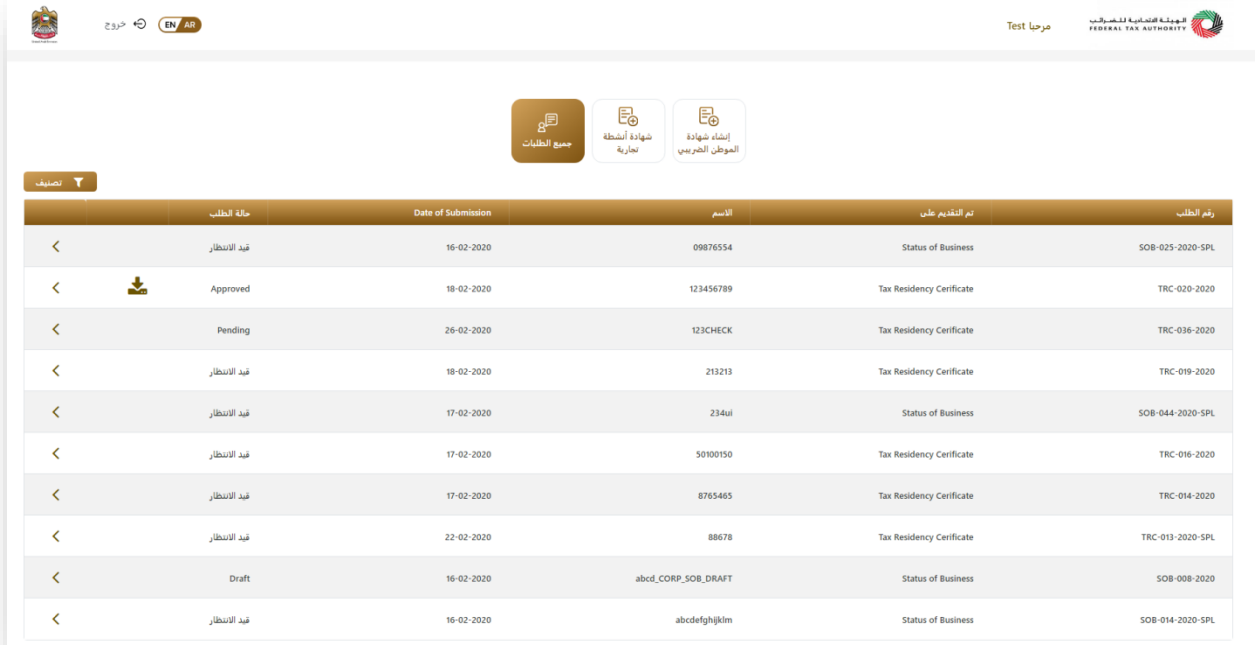
<https://www.tax.gov.ae/contact-us.aspx>

994 599 600

- سيتم إعادة توجيه مقدم الطلب إلى صفحة تسجيل الدخول عن طريق إدخال الرابط التالي <https://trc.tax.gov.ae/UserLogin.aspx?>
- والتي تتطلب اسم مستخدم وكلمة مرور لتسجيل الدخول.
- إذا لم يكن لدى المتعامل حساب. يمكنه تسجيل حساب جديد بالضغط على "إنشاء حساب"
- في حالة نسيان المتعامل كلمة المرور ، يمكن للمتعامل النقر فوق "نسيت كلمة المرور" لتغيير كلمة المرور.

2.2 لوحة البيانات

- يمكن للمتعامل رؤية الطلبات المقدمة مسبقًا .
- سيتم عرض حالة الطلبات المقدمة مسبقًا بالشكل التالي،
 - ✓ قيد الإنتظار (مقدم وفي انتظار الموافقة)
 - ✓ تم الإرجاع (تم إرجاع الطلب ، لطلب مزيد من المعلومات)
 - ✓ الدفع غير مكتمل (تمت الموافقة على الطلب ويجب على المتعامل إكمال دفع الرسوم المتبقية لتنزيل الشهادة)



The screenshot displays the user interface of the Federal Tax Authority portal. At the top, there are navigation elements including the logo, language selection (EN/AR), and a 'Test' button. Below the navigation, there are three main action buttons: 'جمع الطلبات' (Collect Requests), 'شهادة أنشطة تجارية' (Business Activity Certificate), and 'إشادة شهادة الموطن الضريبي' (Tax Residency Certificate). A dropdown menu labeled 'تصنيف' (Filter) is visible on the left. The main content area features a table with the following columns: 'رقم الطلب' (Request ID), 'تم التقديم على' (Submitted on), 'الاسم' (Name), 'Date of Submission', 'حالة الطلب' (Request Status), and 'تصنيف' (Filter). The table contains 12 rows of data, each representing a submitted request with its corresponding ID, name, submission date, status, and filter category.

رقم الطلب	تم التقديم على	الاسم	Date of Submission	حالة الطلب	تصنيف
SOB-025-2020-SPL	Status of Business	09876554	16-02-2020	قيد الانتظار	<
TRC-020-2020	Tax Residency Certificate	123456789	18-02-2020	Approved	<
TRC-036-2020	Tax Residency Certificate	123CHECK	26-02-2020	Pending	<
TRC-019-2020	Tax Residency Certificate	213213	18-02-2020	قيد الانتظار	<
SOB-044-2020-SPL	Status of Business	234ui	17-02-2020	قيد الانتظار	<
TRC-016-2020	Tax Residency Certificate	50100150	17-02-2020	قيد الانتظار	<
TRC-014-2020	Tax Residency Certificate	8765465	17-02-2020	قيد الانتظار	<
TRC-013-2020-SPL	Tax Residency Certificate	88678	22-02-2020	قيد الانتظار	<
SOB-008-2020	Status of Business	abcd_CORP_SOB_DRAFT	16-02-2020	Draft	<
SOB-014-2020-SPL	Status of Business	abcdefghijklm	16-02-2020	قيد الانتظار	<

2.3 تفاصيل الطلب

خروج

مرحباً Test

الهيئة الاتحادية للضرائب
FEDERAL TAX AUTHORITY

تفاصيل الطلب

الدولة 234-3254-3543543-5	السنة الحالية 2020-02-27	نوع المستخدم Individual
رقم بطاقة الهوية الإماراتية	الاسم OtherAttachments_NotAttached	التقديم بطلب شهادة أنشطة تجارية
اسم الملف ...Carousel W	الدولة 234241	الدولة Belarus
نزيل	نسخة جواز السفر	
اسم الملف ...Sample.PNG	نزيل	

Copyright © 2017 Federal Tax Authority. All Rights Reserved

<https://www.tax.gov.ae/contact-us.aspx>

994 599 600

2.4 إنشاء طلب جديد

- عندما ينقر المتعامل على "إنشاء شهادة الموطن الضريبي" أو "شهادة أنشطة تجارية" من لوحة البيانات ، سيتم عرض نافذة منبثقة.
- سيتم سؤال المتعامل عما إذا كان مسجل كدافع ضرائب في نظام الهيئة الاتحادية للضرائب مع خيار "نعم" أو "لا".

mailtesting مرحبا
 EN AR
 الخرج

جميع الطلبات إنشاء شهادة الأنشطة التجارية إنشاء شهادة المواطن الضريبي

تصنيف

رقم الطلب	تم التقديم على	الاسم	تاريخ تقديم الطلب	حالة الطلب
SOB-057-2020	Status of Business Certificate - Legal Person			Draft
SOB-056-2020	Status of Business Certificate - Legal Person			Draft
TRC-034-2020	- Tax Residency Certificate			Pending
TRC-033-2020	- Tax Residency Certificate			Pending
TRC-032-2020	- Tax Residency Certificate			Issued
TRC-031-2020	- Tax Residency Certificate	arabic certificate no TRC GOV	23-03-2020	Issued
TRC-029-2020	- Tax Residency Certificate	TRC GOV Arabic Value check in DB	22-03-2020	Pending
TRC-028-2020	- Tax Residency Certificate		18-03-2020	Issued
TRC-027-2020	- Tax Residency Certificate		18-03-2020	Pending

هل أنت دافع ضرائب مسجل ب (الهيئة الإدارية للضرائب)

لا نعم

- إذا لم يكن المتعامل مسجلاً كدافع ضرائب ، فيمكنه النقر على "لا" لمتابعة الطلب .
- إذا نقر العميل على "نعم" ، فيجب عليه إدخال رقم التسجيل الضريبي والبريد الإلكتروني للتحقق من حسابه في النظام الضريبي.

Test مرحبا
 EN AR
 تسجيل الخروج

جميع الطلبات طلب إصدار شهادة الأنشطة التجارية طلب إصدار شهادة المواطن الضريبي

تصنيف

رقم الطلب	تم التقديم على	الاسم	تاريخ تقديم الطلب	حالة الطلب
SOB-006-2020	Status of Business	APP num check	05-03-2020	Pending
TRC-013-2020	Tax Residency Certificate		05-03-2020	Pending
TRC-016-2020	Tax Residency Certificate		07-03-2020	Return
TRC-003-2020	Tax Residency Certificate		05-03-2020	قيد الانتظار
SOB-001-2020	Status of Business		04-03-2020	Approved
TRC-005-2020	Tax Residency Certificate		05-03-2020	Pending
0	Tax Residency Certificate		05-03-2020	Pending
TRC-009-2020	Tax Residency Certificate	Return Check	05-03-2020	Pending
TRC-015-2020	Tax Residency Certificate	Return Check	05-03-2020	Return
TRC-017-2020	Tax Residency Certificate	Returning assigning checking	07-03-2020	Pending

رقم التسجيل الضريبي

البريد الإلكتروني

إرسال إلغاء

1 إلى 10 من 18 سجلات

Copyright © 2017 Federal Tax Authority. All Rights Reserved
 https://www.tax.gov.ae/contact-us.aspx
 994 599 600

- إذا كانت البيانات المدخلة صحيحة ، فسيتم توجيه المتعامل إلى صفحة الطلب للمتابعة .

EN AR

رقم التسجيل الضريبي أو البريد الإلكتروني غير صحيح

مركز Test

الهيئة الضريبية الفيدرالية FEDERAL TAX AUTHORITY

جميع الطلبات طلب إصدار شهادة الإقامة للمواطن الضريبي طلب إصدار شهادة الإقامة التجارية

رقم الطلب	تم التقديم على	الاسم	تاريخ تقديم الطلب	حالة الطلب
SOB-006-2020	Status of Business		05-03-2020	Pending
TRC-013-2020	Tax Residency Certificate		05-03-2020	Pending
TRC-016-2020	Tax Residency Certificate		07-03-2020	Return
SOB-007-2020	Status of Business		07-03-2020	Pending
TRC-003-2020	Tax Residency Certificate		05-03-2020	في انتظار
SOB-001-2020	Status of Business		04-03-2020	Approved
TRC-005-2020	Tax Residency Certificate	name of entity	05-03-2020	Pending
	Tax Residency Certificate	Return Check	05-03-2020	Pending
TRC-009-2020	Tax Residency Certificate	Return Check	05-03-2020	Pending
TRC-015-2020	Tax Residency Certificate	Return Check	05-03-2020	Return

رقم التسجيل الضريبي: test

البريد الإلكتروني: test@gmail.com

إلغاء إرسال

1 إلى 10 من 19 سجلات

2.5 إذا كانت البيانات التي تم إدخالها غير صحيحة ، فلن يُسمح للمتعامل بتقديم طلب للحصول على الشهادة .

2.6 شهادة الموطن الضريبي- شخصي طبيعي

The screenshot shows the 'شهادة الموطن الضريبي' (Tax Residency Certificate) form for a natural person. The form is divided into three main sections:

- Section 1 (Left):** Personal Information. Fields include:
 - مصدر الدخل (Source of Income): dropdown menu.
 - كشف حساب بنكي مؤقَّت (Temporary Bank Statement): text input.
 - كشف الدخل والمخرج من الإدارة العامة للإقامة وشؤون الأجانب (Income and Expenditure Statement from the General Administration of Residence and Foreigners Affairs): text input.
 - مستندات داعمة (Supporting Documents): dropdown menu.
 - هل يوجد لديك نموذج جاس (Do you have a visa?): radio buttons (Yes/No).
 - المرافقات الأخرى (Other Attachments): text input.
 - هل تريد نسخة مطبوعة من الشهادة الإلكترونية (Do you want a printed copy of the electronic certificate?): radio buttons (Yes/No).
 - اللغة المطلوبة لطباعة الشهادة (Language required for printing the certificate): radio buttons (Arabic/English).
- Section 2 (Middle):** Identification Details. Fields include:
 - اسم مقدم الطلب (Applicant Name): text input.
 - بطاقة الهوية الإماراتية (UAE ID Card): text input.
 - تاريخ انتهاء بطاقة الهوية الإماراتية (UAE ID Card Expiry Date): date input (dd-mm-yyyy).
 - جنسية مقدم الطلب (Applicant Nationality): dropdown menu.
 - رقم جواز السفر (Passport Number): text input.
 - تاريخ انتهاء جواز السفر (Passport Expiry Date): date input (dd-mm-yyyy).
 - رقم الإقامة (Residence Number): text input.
 - رقم الإقامة (Residence Number): text input.
- Section 3 (Right):** Certificate Information. Fields include:
 - نوع الشهادة (Certificate Type): dropdown menu.
 - شهادة الموطن الضريبي (Tax Residency Certificate): text input.
 - هذه الشهادة لـ (This certificate is for): dropdown menu.
 - شخص طبيعي (Natural Person): dropdown menu.
 - الدولة التي يتم طلب الشهادة لها (Country for which the certificate is requested): dropdown menu.
 - التاريخ (Date): text input.
 - السنه المالية (Financial Year): dropdown menu.
 - رقم الشهادة (Certificate Number): text input (dd-mm-yyyy).

At the bottom, there are buttons for 'إرسال' (Send) and 'طباعة نسخة' (Print Copy). The footer contains copyright information for 2017 Federal Tax Authority and contact details.

• يتم عرض جميع الحقول في الشاشات بناءً على اختيار البلد.

2.7 شهادة الموطن الضريبي- شخص إعتباري

The screenshot shows the 'شهادة الموطن الضريبي' (Tax Residency Certificate) form for a legal entity. The form is divided into three main sections:

- Section 1 (Left):** Personal Information. Fields include:
 - كشف حسابات مدفقة (Statement of Accounts): text input.
 - كشف حسابات مدفقة (Statement of Accounts): text input.
 - كشف حساب بنكي مؤقَّت (Temporary Bank Statement): text input.
 - كشف الدخل والمخرج من الإدارة العامة للإقامة وشؤون الأجانب (Income and Expenditure Statement from the General Administration of Residence and Foreigners Affairs): text input.
 - عقد إيجار مؤقَّت (Temporary Rental Contract): text input.
 - عقد تأسيس أو ان وثيقة أخرى ذات الصلة (Incorporation or other relevant document): text input.
 - عقد تأسيس أو أي وثيقة أخرى ذات الصلة (Incorporation or other relevant document): text input.
 - هل يوجد لديك نموذج جاس (Do you have a visa?): radio buttons (Yes/No).
 - المرافقات الأخرى (Other Attachments): text input.
 - المرافقات الأخرى (Other Attachments): text input.
 - هل تريد نسخة مطبوعة من الشهادة الإلكترونية (Do you want a printed copy of the electronic certificate?): radio buttons (Yes/No).
 - اللغة المطلوبة لطباعة الشهادة (Language required for printing the certificate): radio buttons (Arabic/English).
- Section 2 (Middle):** Identification Details. Fields include:
 - اسم الجهة (Company Name): text input.
 - اسم الجهة (Company Name): text input.
 - جهة إصدار الرخصة التجارية (Issuing Authority of Trade License): dropdown menu.
 - الخط (Address): text input.
 - رقم الرخصة التجارية (Trade License Number): text input.
 - تاريخ انتهاء الرخصة التجارية (Trade License Expiry Date): date input (dd-mm-yyyy).
 - اسم المفوض بالتوقيع (Authorized Signatory Name): text input.
 - رقم جواز السفر (Passport Number): text input.
 - تاريخ انتهاء جواز السفر (Passport Expiry Date): date input (dd-mm-yyyy).
 - رقم الإقامة (Residence Number): text input.
 - رقم الإقامة (Residence Number): text input.
- Section 3 (Right):** Certificate Information. Fields include:
 - نوع الشهادة (Certificate Type): dropdown menu.
 - شهادة الموطن الضريبي (Tax Residency Certificate): text input.
 - هذه الشهادة لـ (This certificate is for): dropdown menu.
 - شخص اعتباري (Legal Entity): dropdown menu.
 - الدولة التي يتم طلب الشهادة لها (Country for which the certificate is requested): dropdown menu.
 - التاريخ (Date): text input.
 - السنه المالية (Financial Year): dropdown menu.
 - رقم الشهادة (Certificate Number): text input (dd-mm-yyyy).

At the bottom, there are buttons for 'إرسال' (Send) and 'طباعة نسخة' (Print Copy). The footer contains copyright information for 2017 Federal Tax Authority and contact details.

• يتم عرض جميع الحقول في الشاشات بناءً على اختيار البلد.

2.8 شهادة الأنشطة التجارية- شخص طبيعي

المملكة العربية السعودية
FEDERAL TAX AUTHORITY

مرحبا maltesting

شهادة الأنشطة التجارية

نوع الشهادة
شهادة الأنشطة التجارية

هذه الشهادة لـ
شخص طبيعي

الدولة التي يتم طلب الشهادة لها
السعودية

الاسم
STASH CAFE LLC

رقم جواز السفر
رقم جواز السفر

تاريخ إنشائها جواز السفر
dd-mm-yyyy

رقم التسجيل التجاري
10042282800003

العنوان

مطلقة الهوية الإماراتية
784

تاريخ انتهاء مطقة الهوية الإماراتية
dd-mm-yyyy

المعرفات الأخرى
المعرفات الأخرى

يرجى ذكر سبب طلب شهادة الأنشطة التجارية

هل تريد نسخة مطبوعة من الشهادة الإلكترونية
لا نعم

الخطوة التالية

إرسال حفظ كرسونة

Copyright © 2017 Federal Tax Authority. All Rights Reserved. <https://www.tax.gov.sa/contact-us.aspx> 994 599 000

2.9 شهادة الأنشطة التجارية- شخص إعتباري

المملكة العربية السعودية
FEDERAL TAX AUTHORITY

مرحبا maltesting

شهادة الأنشطة تجارية

نوع الشهادة
شهادة الأنشطة تجارية

هذه الشهادة لـ
شخص اعتباري

الدولة التي يتم طلب الشهادة لها
السعودية

الاسم
الاسم

رقم جواز السفر
رقم جواز السفر

تاريخ إنشائها جواز السفر
dd-mm-yyyy

المعرفات الأخرى
المعرفات الأخرى

يرجى ذكر سبب طلب شهادة الأنشطة التجارية

هل تريد نسخة مطبوعة من الشهادة الإلكترونية
لا نعم

الخطوة التالية

إرسال حفظ كرسونة

نوع إصدار الرخصة التجارية
التاجر

رقم الرخصة التجارية
رقم الرخصة التجارية

تاريخ التأسيس
dd-mm-yyyy

المعرفات الأخرى
المعرفات الأخرى

يرجى ذكر سبب طلب شهادة الأنشطة التجارية

هل تريد نسخة مطبوعة من الشهادة الإلكترونية
لا نعم

الخطوة التالية

إرسال حفظ كرسونة

نسخة طلب شهادة الأنشطة التجارية من الشركة (مطلوبة ومرفقة من قبل المعلن بالتوقيع)

نوع العمل
التاجر

رقم التسجيل التجاري
10042282800003

العنوان

Copyright © 2017 Federal Tax Authority. All Rights Reserved. <https://www.tax.gov.sa/contact-us.aspx> 994 599 000

- بعد تعبئة جميع الحقول المطلوبة ، يجب على المتعامل النقر على الموافقة على الشروط والأحكام ومتابعة تقديم الطلب .
- يمكن للمتعامل النقر على رابط الشروط والأحكام لقراءة التفاصيل.

2.10 الشروط و الأحكام

The screenshot shows the 'شهادة الموطن الضريبي' (Resident Individual Certificate) application form. A modal window titled 'الشروط و الأحكام' (Terms and Conditions) is displayed in the center. The modal contains the following text:

الشروط و الأحكام

- أوافق على دفع رسوم التقديم 50 درهم .
- أوافق على دفع رسوم إصدار الشهادة وفقاً لهيكل الرسوم (بحسب إضافة الربط).
- أقر بأن جميع المعلومات التي قدمتها صحيحة ودقيقة وكاملة ؛ وأني قدمت جميع المعلومات أو الوثائق الداعمة التي تم طلبها ، أو التي قد تكون ذات صلة .

موافقة

Below the modal, the form fields are visible, including 'نوع المستخدم' (Individual), 'الجنسية' (Nationality), 'تاريخ انتهاء صلاحية بطاقة الهوية الإماراتية' (Expiry date of the UAE ID card), and 'التأمين الصحي' (Health Insurance).

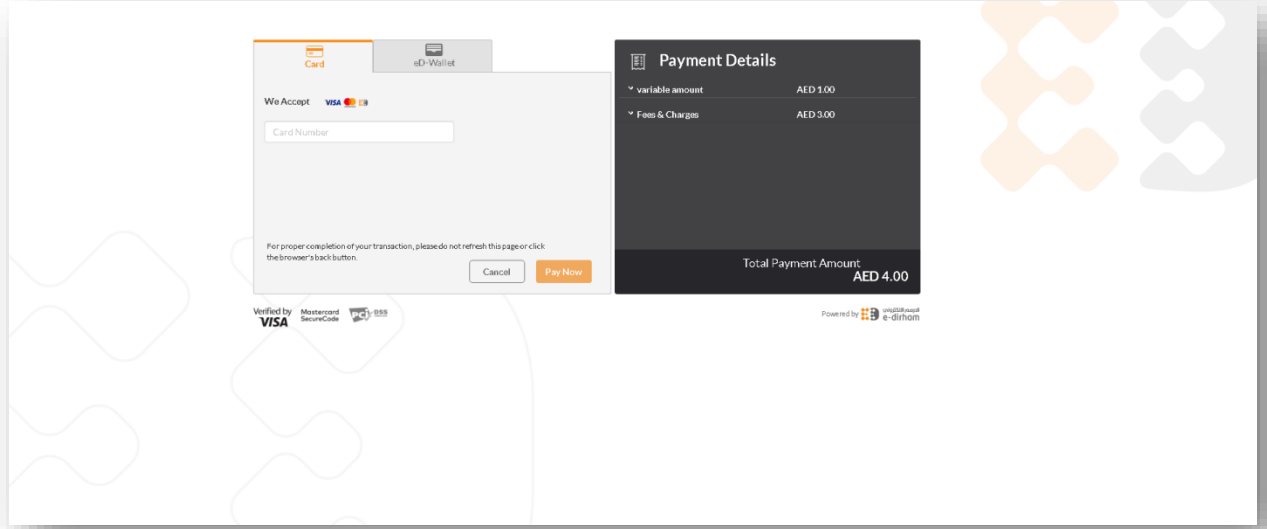
- بمجرد موافقة المتعامل على الشروط والأحكام وإرسال الطلب ، سوف يتم الانتقال إلى صفحة رسوم التقديم

2.11 رسوم التسجيل

The screenshot shows the 'رسوم التسجيل' (Registration Fee) page. A blue box displays the fee amount: 'دفع مبلغ 1 بالدرهم الإماراتي' (Pay 1 UAE Dirham). Below this, there is a 'دفع رسوم التسجيل عن طريق الدرهم الإلكتروني' (Pay registration fee via electronic dirham) button. A note at the bottom states: 'لأغراض إنشاء من خلال الموقع الإلكتروني، سواء كان للإستخدام الشخصي أو نيابة عن مؤسسة، فإنك تقر وتوافق عليه أن جميع المعلومات التي تقدمها صحيحة ودقيقة وكاملة؛ أنك قدمت جميع المعلومات والمستندات الداعمة التي طلبناها منك، أو التي ترى أنها ذات صلة.'

- سيتم عرض المبلغ الذي يجب دفعه مقابل رسوم التقديم.
- يجب على المتعامل النقر فوق الاتفاقية التي تؤكد الموافقة على الشروط و الأحكام و على صحة البيانات المقدمة .
- عند إكمال المتعامل تعبئة النموذج ، سيتم نقل المتعامل إلى بوابة الدفع الإلكترونية لدفع رسوم التقديم.

2.12 بوابة الدفع الإلكترونية- الدرهم الإلكتروني





- يجب على المتعامل إدخال تفاصيل البطاقة لإجراء عملية الدفع.

2.13 تنزيل الشهادة

EN AR Test

جمع الطلبات طلب اصدار شهادة الانتزاع طلب اصدار شهادة الموطن التجاري

رقم الطلب	تم التقديم على	الاسم	تاريخ تقديم الطلب	حالة الطلب	تصنيف
SOB-006-2020	Status of Business	APP num check	05-03-2020	Pending	<
TRC-013-2020	Tax Residency Certificate	AppNum Check	05-03-2020	Pending	<
TRC-016-2020	Tax Residency Certificate	Checking for bug	07-03-2020	Return	<
TRC-003-2020	Tax Residency Certificate	erere	05-03-2020	فقد الانتظار	<
SOB-001-2020	Status of Business	karthik	04-03-2020	Approved	< 
TRC-005-2020	Tax Residency Certificate	name of entity	05-03-2020	Pending	<
0	Tax Residency Certificate	Return Check	05-03-2020	Pending	<
TRC-009-2020	Tax Residency Certificate	Return Check	05-03-2020	Pending	<
TRC-015-2020	Tax Residency Certificate	Return Check	05-03-2020	Return	<
SOB-002-2020	Status of Business	sob corporate check after UAT	04-03-2020	Approved	< 

1 إلى 10 من 17 سجلات

- بمجرد تغيير الحالة إلى الدفع غير مكتمل ، يجب على المتعامل إكمال دفع الرسوم المتبقية لتنزيل الشهادة.
- سيتم توجيه المتعامل إلى بوابة الدفع (الدرهم الإلكتروني) لدفع مبلغ الرسوم المتبقية.
- بمجرد أن يقوم المتعامل بدفع رسوم الشهادة بنجاح ، فسيتم عرض رمز التنزيل للطلب المحدد ، حيث يمكن للعميل النقر فوق رمز التنزيل و الحصول على الشهادة.